II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

BESLUIT VAN DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN VAN DE LID-STATEN, IN HET KADER VAN DE RAAD BIJEEN,

van 27 maart 1995

betreffende bepaalde maatregelen die van toepassing zijn op Kazachstan voor wat betreft de handel in bepaalde onder het EGKS-Verdrag vallende ijzer- en staalprodukten

(95/110/EGKS)

DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN VAN DE LID-STATEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR KOLEN EN STAAL, IN HET KADER VAN DE RAAD BIJEEN,

In overeenstemming met de Commissie,

BESLUITEN :

Artikel 1

1. In de periode van 1 januari tot en met 30 juni 1995 is de invoer in alle Lid-Staten van onder het EGKS-Verdrag vallende, in bijlage I vermelde en uit Kazachstan afkomstige ijzer- en staalprodukten onderworpen aan een vergunning. Deze vergunning wordt slechts toegekend binnen de in artikel 2 bepaalde grenzen. IJzer- en staalprodukten van oorsprong uit Kazachstan waarvoor vóór de inwerkingtreding van dit besluit een of meer controledocumenten zijn afgegeven en die vóór die datum reeds naar de Gemeenschap waren verzonden, worden toegelaten zonder overlegging van het document of de vergunning voor produkten waarvoor een autonoom contingent geldt.

2. Indien niet vóór 30 juni 1995 een overeenkomst is gesloten tussen de Gemeenschap en Kazachstan over het handelsverkeer van de in bijlage I genoemde produkten, zal de invoer van deze produkten voor de periode van 1 juli tot en met 31 december 1995 aan vergunningen worden onderworpen. De vergunningen worden toegekend binnen dezelfde grenzen als in het eerste halfjaar. De in het eerste halfjaar toegekende maar niet gebruikte vergunningen kunnen binnen de grenzen van hun geldigheidsduur in het tweede halfjaar worden gebruikt.

Artikel 2

De hoeveelheden waarvan de invoer is toegestaan worden voor elke groep produkten, voor de gehele Gemeenschap, overeenkomstig de in bijlage II aangegeven contingenten bepaald.

Artikel 3

De Lid-Staten geven de vergunningen af en stellen de Commissie daarvan onmiddellijk in kennis. De Commissie brengt de Lid-Staten regelmatig op de hoogte van de hoeveelheden die zijn opgebruikt.

De Lid-Staten en de Commissie zorgen er door coördinatie voor dat deze hoeveelheden niet overschreden worden.

Artikel 4

Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Het is van toepassing met ingang van 1 januari 1995.

Gedaan te Brussel, 27 maart 1995.

De Voorzitter

J. PUECH

BIJLAGE I

LIJST VAN PRODUKTEN

A. Platte produkten

1. *Coils*

7208 11 00
7208 12 10
7208 12 91
7208 12 95
7208 12 98
7208 13 10
7208 13 91
7208 13 95
7208 13 98
7208 14 10
7208 14 91
7208 14 99
7208 21 10
7208 21 90
7208 22 10
7208 22 91
7208 22 95
7208 22 98
7208 23 10
7208 23 91
7208 23 95
7208 23 98
7208 24 10
7208 24 91
7208 24 99
7211 12 10
7211 19 10
7211 22 10
7211 29 10
7219 11 10
7219 11 90
7219 12 10
7219 12 90
7219 13 10
7219 13 90
7219 14 10
7219 14 90
7225 10 10
7225 20 20
7225 30 00

2. *Dikke platen*

7208 31 00
7208 32 10
7208 32 30
7208 32 51
7208 32 59
7208 32 91
7208 32 99
7208 33 10
7208 33 91
7208 33 99
7208 41 00
7208 42 10
7208 42 30
7208 42 51
7208 42 59
7208 42 91
7208 42 99
7208 43 10
7208 43 91
7208 43 99
7211 11 00
7211 21 00

3. *Overige platte produkten*

7208 34 10
7208 34 90
7208 35 10
7208 35 90
7208 44 10
7208 44 90
7208 45 10
7208 45 90
7208 90 10
7209 11 00
7209 12 10
7209 12 90
7209 13 10
7209 13 90
7209 14 10
7209 14 90
7209 21 00
7209 22 10
7209 22 90
7209 23 10
7209 23 90
7209 24 10
7209 24 91
7209 24 99
7209 31 00
7209 32 10
7209 32 90
7209 33 10
7209 33 90
7209 34 10
7209 34 90
7209 41 00
7209 42 10
7209 42 90
7209 43 10
7209 43 90
7209 44 10
7209 44 90
7209 90 10
7210 11 10
7210 12 11
7210 12 19
7210 20 10
7210 31 10
7210 39 10
7210 41 10
7210 49 10
7210 50 10
7210 60 11
7210 60 19
7210 70 31
7210 70 39
7210 90 31
7210 90 33
7210 90 35
7210 90 39
7211 19 91
7211 19 99
7211 22 90
7211 29 91
7211 29 99
7211 30 10
7211 41 10
7211 41 91
7211 49 10
7211 90 11
7212 10 10
7212 10 91
7212 21 11
7212 29 11
7212 30 11
7212 40 10
7212 40 91
7212 50 31
7212 50 51
7212 60 11
7212 60 91
7219 21 11
7219 21 19
7219 21 90
7219 22 10
7219 22 90
7219 23 10
7219 23 90
7219 24 10
7219 24 90
7219 31 10
7219 31 90
7219 32 10
7219 32 90
7219 33 10
7219 33 90
7219 34 10
7219 34 90
7219 35 10
7219 35 90
7225 40 70
7225 40 90

B. Lange produkten

1. *Balken*

7207 19 31
7207 20 71
7216 31 11
7216 31 19
7216 31 91
7216 31 99
7216 32 11
7216 32 19
7216 32 91
7216 32 99
7216 33 10
7216 33 90

2. *Walsdraad*

7213 10 00
7213 20 00
7213 31 20
7213 31 81
7213 31 89
7213 39 10
7213 39 90
7213 41 00
7213 49 00
7213 50 20
7213 50 81
7213 50 89
7221 00 10
7221 00 90
7227 10 00
7227 20 00
7227 90 10
7227 90 30
7227 90 50
7227 90 70

3. *Overige lange produkten*

7207 19 11
7207 19 14
7207 19 16
7207 20 51
7207 20 55
7207 20 57
7214 20 00
7214 30 00
7214 40 10
7214 40 20
7214 40 51
7214 40 59
7214 40 80
7214 50 10
7214 50 31
7214 50 39
7214 50 90
7214 60 00
7215 90 10
7216 10 00
7216 21 00
7216 22 00
7216 40 10
7216 40 90
7216 50 10
7216 50 91
7216 50 99
7216 90 10
7218 90 50
7222 10 11
7222 10 19
7222 10 21
7222 10 29
7222 10 31
7222 10 39
7222 10 81
7222 10 89
7222 30 10
7222 40 11
7222 40 19
7222 40 30
7224 90 31
7224 90 39
7228 10 10
7228 10 30
7228 20 11
7228 20 19
7228 20 30
7228 30 20
7228 30 41
7228 30 49
7228 30 61
7228 30 69
7228 30 70
7228 30 89
7228 60 10
7228 70 10
7228 70 31
7228 80 10
7228 80 90
7301 10 00

BIJLAGE II

CONTINGENTEN

Produkten van categorie	A :	Totaal :	14 656 ton
— waarvan	A1 :		9 382 ton
	A2 :		3 285 ton
Produkten van categorie	B :	Totaal :	667 ton